Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptaiz TUV Rheinland Group

Seite 1 von 16

Auftraggeber Borbet GmbH

Hauptstraße 5

59969 Hallenberg-Hesborn QM-Nr. 49020320911

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell S

Typ S 80735
Radgröße 8 J x 17 H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Loch- kreis- (mm)/ Mit-	Einpress- tiefe	Rad- last	Abrollumfang (mm)
		tenloch-ø (mm)	(mm)	(kg)	, ,
108	S 80735 LK108 / Ø72,5-Ø63,4	5/108/63,4	40	650	2100

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 50011
Herstellerzeichen BORBET
Radtyp und Ausführung S 80735 (s.o.)
Radgröße 8 J x 17 H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	60° Kegel	110	-
S02	Mutter M12x1,5	60° Kegel	120	-
S03	Mutter M12x1,5	60° Kegel	125	-
S04	Mutter M12x1,5	60° Kegel	130	-
S05	Schraube M14x1,5	60° Kegel	140	33
S06	Mutter M12x1,5	60° Kegel	135	-
S07	Mutter M14x1,5	60° Kegel	135	-
S08	Mutter M14x1,5	60° Kegel	170	-
	(Festigkeitsklasse 10)			
S09	Mutter M14x1,5	60° Kegel	220	-
	(Festigkeitsklasse 10)			

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Ford

Jaguar Land Rover Volvo

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Borbet GmbH

			S	Seite 2 von 16
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hin-	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			weise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Ford C-MAX	66-107	205/50R17	K29 K2b K42 K46 R70	A01 A12 A14
DM2	66-107	215/45R17	K2b K42 K46	A21 B02 K56
e13*2001/116*0109*.	66-107	225/45R17	K25 K29 K2b K41 K42 K45 K46	V17 S04
	66-107	235/40R17	K2b K42 K46 R03	
Ford C-Max (Com-	63-134	205/50R17	K1a K2b R37 R70	A01 A12 A14
pact)	63-134	215/45R17	K1a K2b R37 T87 T91	A21 A58 B02
DXA	63-134	215/50R17	K1a K1b K2b K5d R70	KoS V17 S06
e13*2007/46*1103*	63-134	225/45R17	K1a K2b	
- incl. Facelift 2015	63-134	235/45R17	K1a K1b K2b K5d	
	63-134	245/40R17	K1c K2a K2b K4i K5d K6i K8e	
	63-134	245/45R17	K1c K2a K2b K4i K5d K6i K8e	
Ford Focus (III)	63-134	215/45R17	T87 T91	A12 A14 A21
DYB	63-134	215/50R17	A01 K1a K1b K2b K4b K8d R70	A58 Car Flh
e13*2007/46*1138*	63-134	225/45R17	A01 K1a K8d	Lim V17 S04
- incl. Facelift 2014	63-134	235/45R17	A01 K1a K1b K2b K4b K8d	
	63-134	245/40R17	A01 K1c K2b K4b K5d K6g K8m	
	63-134	245/45R17	A01 K1c K2b K4b K5d K6g K8m	
Ford Focus (IV)	110-134	225/50R17	K1c K2b K5d K8h	A01 A12 A14
DEH	110-134	235/45R17	K1a K1b K2b K5b	A21 A58 F24
e13*2007/46*1911*	110-134	245/45R17	K1c K2b K5d K8h	Flh KOV V17
	110-134	255/45R17	K1c K2b K5d K7b K8m	S06
Ford Focus (IV)	63-92	225/50R17	K1c K2b K5d K8h	A01 A12 A14
DEH	63-92	235/45R17	K1a K1b K2b K5b	A21 A58 F23
e13*2007/46*1911*	63-92	245/45R17	K1c K2b K5d K8h	Flh KOV V17
	63-92	255/45R17	K1c K2b K5d K7b K8m	S06
Ford Focus Cabrio (II)	74-107	205/50R17	K2b K44 K46 K56 R70	A01 A12 A14
DB3	74-107	215/45R17	K2b K56 T87 T88 T91	A21 B02 Cbo
e13*2001/116*0157*.	74-107	225/45R17	K2b K44 K46 K56	V17 S04
	74-107	235/40R17	K1a K1b K2b K44 K46 K56	
Ford Focus RS (II)	224	205/50R17	M+S R09 R70	A12 A14 A21
DA3, DA3-RS	224, 257	215/50R17	A01 K1a K1b K4i K5a K6d M+S R70	A58 B02 Flh
e13*2001/116*0144*.	224, 257	225/45R17	M+S	S04
e13*2001/116*1010*.	224, 257	235/45R17	A01 K1a K1b K4i K5a K6d M+S	
Ford Focus ST (III)	136, 184	215/50R17	K1a K1b K2b K4b K8d R70	A01 A12 A14
DYB	136, 184	225/45R17	K1a K8d	A21 A58 Car
e13*2007/46*1138*	136, 184	235/45R17	K1a K1b K2b K4b K8d	Flh V17 S04
- incl. Facelift 2015				
Ford Focus Turnier	63-134	225/50R17	K1c K2b K5d K8b	A01 A12 A14
(IV)	63-134	235/45R17	K1a K1b K2b K5b	A21 A58 Car
DEH	63-134	245/45R17	K1c K2b K5d K8b	F24 KOV V17
e13*2007/46*1911*	63-134	255/45R17	K1c K2b K5d K7b K8n	S06
Ford Galaxy (III)	88-177	235/55R17	K1a K5d 130	A01 A12 A14
WA6	88-177	245/50R17	K1a K1b K2b K3h K4i K5d 130	A21 A57 V00
e13*2001/116*	88-177	245/55R17	K1a K1b K2b K3h K4i K5d 128	V17 S09
0185*24	88-177	255/50R17	K1c K2b K3h K4i K5d K6g 130	7
- ab MJ 2016 (MK3)			_	

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

			S	eite 3 von 16
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Ford Grand C-Max	70-134	205/50R17	K1a R37 R70 T93 130	A01 A12 A14
DXA	70-134	215/50R17	G40 K1a K1b K2b K5d R70 T95 130	A21 A58 B02
e13*2007/46*1103*	70-134	225/45R17	K1a T94 130	KmS V17 S06
- incl. Facelift 2015	70-134	235/45R17	G40 K1a K1b K2b K5d T93 T94 130	
	70-134	245/40R17	K1c K2a K2b K4i K5d K6i K8e T95 130	
	70-134	245/45R17	G40 K1c K2a K2b K4i K5d K6i K8e 130	
Ford Kuga (I)	100-147	235/55R17	K1a	A01 A12 A14
DM2	100-147	245/50R17	K1a K1b K2b	A21 A57 B02
e13*2001/116*	100-147	245/55R17	K1a K1b K2b	S04
0109*19-31	100-147	255/50R17	K1a K1b K2b	-
Ford Kuga (II)	85-134	225/55R17	K1a K1b K2b R37	A01 A12 A14
DM2	85-134	225/60R17	K1a K1b K2b R37	A21 A57 S06
e13*2001/116*	85-178	235/50R17	K1c K2b	AZ1 A37 000
0109*31	85-178	235/50R17 235/55R17	K1c K2b	-
- ab Modell 2013				-
- incl. Facelift 2016	85-178	245/50R17 245/55R17	K1c K2a K2b	-
1101.1 400111 2010	85-178		K1c K2a K2b	-
5 114 1 (III)	85-178	255/50R17	K1c K2a K2b	1 1 1 1 1 1 1 1 1
Ford Mondeo (III)	166	205/50R17	K1c K2b K56 M+S R70 T89 T93	A01 A12 A14
B4Y, B5Y	166	225/45R17	K1c K2b K56 M+S	A21 A58 B02
e1*98/14*	66-150	205/50R17	K1c K2b K56 R70 T89 T93	B03 Flh Sth
0154,0155*	66-150	215/45R17	K1c K2b K56 T87 T88 T91	V17 S01
	66-150	225/45R17	K1c K2b K56	
	66-150	235/40R17	K1c K2c K44 K56	
	66-150	235/45R17	K1c K2b K44 K56	
Ford Mondeo (V)	85-177	225/50R17	K1a K1b K2b K4i K6g K6j	A01 A12 A14
BA7	85-177	235/50R17	K1c K2b K4i K5d K6h K6n	A21 A57 Flh
e13*2001/116*	85-177	245/45R17	K1a K1b K2b K4i K6g K6j	Lim V00 V17
0249*26 - ab MJ 2015 (MK5)	85-177	255/45R17	K1c K2b K4i K5d K6h K6n	S06
Ford Mondeo Turnier	166	205/50R17	M+S R70 T89 T93	A12 A14 A21
(III)	166	225/45R17	A01 K1c K2b M+S T90 T91	A58 B02 B03
BWY	66-150	205/50R17	R70 T89 T93	Car V17 S01
e1*98/14*0156*	66-150	215/45R17	A01 K1a K2b T87 T88 T91	
	66-150	225/45R17	A01 K1c K2b T90 T91	
	66-150	235/40R17	A01 K1c K2b K46 T90 T94	
	66-150	235/45R17	A01 K1c K2b K46	
	66-150	245/40R17	A01 K1c K2c K46	
Ford Mondeo Turnier	85-177	225/50R17	K1a K1b K2b K4i K6g K6j 130	A01 A12 A14
(V)	85-177	235/50R17	K1c K2b K4i K5d K6h K6n 130	A21 A57 Car
BA7	85-177	245/45R17	K1a K1b K2b K4i K6g K6j 130	V00 V17 S06
e13*2001/116*	85-177	255/45R17	K1c K2b K4i K5d K6h K6n 130	
0249*26				
- ab MJ 2015 (MK5)				
Ford S-Max (I)	74-176	225/50R17	K1a K2b K46 T94 T98 130	A01 A12 A14
e13*2001/116*	74-176	235/50R17	K1a K1b K2b K42 K46 130	V17 S08
0185*00-23	74-176	245/45R17	K1a K2b K46 130	

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

			5	Seite 4 von 16
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hin-	Auflagen und
Fahrzeug-Typ			weise	Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Ford S-Max (II)	88-177	235/55R17	K1a K2b K5d 130	A01 A12 A14
WA6	88-177	245/50R17	K1a K2b K3h K4i K5d 130	A21 A57 V00
e13*2001/116*	88-177	245/55R17	K1a K2b K3h K4i K5d 128	V17 S09
0185*24	88-177	255/50R17	K1c K2b K3h K4i K5d K6g 130	
- ab MJ 2016		100=/505.45	164 164 169 159 759 459	1
Ford Tourneo Connect		205/50R17	K1a K1b K2a K2b R70 T93 130	A01 A12 A14
PH2, PJ2	55-85	225/45R17	K1a K1b K2a K2b T90 T91 T93 T94	A21 B02 S02
e1*2001/116* 0206*,	FF 0F	00E/40D47	130	
0207*00-15	55-85 55-85	235/40R17	B49 K1c K2c K45 T90 T94 130	
		235/45R17	B49 G01 K1c K2c K45 T93 T94 130	104 140 144
Ford Transit Connect	55-85	205/50R17	K1a K1b K2a K2b R70 T93 130	A01 A12 A14
PT2, PU2 L071; L072;	55-85	225/45R17	K1a K1b K2a K2b T90 T91 T93 T94	A21 B02 S02
e1*2007/46*0271*;	55-85	22E/40D47	130	
e1*2007/46*0271,	55-85	235/40R17 235/45R17	B49 K1c K2c K45 T90 T94 130 B49 G01 K1c K2c K45 T93 T94 130	
0272*00-03	33-63	235/45K17	B49 G01 K10 K20 K45 193 194 130	
Ford Transit/Tourneo	55-125	205/55R17	K1a R70 T91 T95 130	A01 A12 A14
Connect	55-125	215/50R17	K1a K1b K2b K4i K6f R70 T91 T95	A21 A58 V17
PJ2, PU2	33 123	210/001(17	130	S06
e1*2001/116*	55-125	225/50R17	K1c K2a K2b K4i K6f K8h K8x T94	
0207*16-25;	00 .20	220/001111	T98 130	
e1*2007/46*	55-125	235/45R17	K1a K1b K2b K4i K6f T94 T97 130	
0272*04-14,	55-125	245/45R17	K1c K2a K2b K4i K6f K8h K8x 130	
- Modell 2014 bis 2017				
- mit Radmuttern				
M12x1,5				
Jaguar X-Type	96-170	205/50R17	K1a K2b K41 K42 R37 R70	A01 A12 A14
CF1	96-170	215/45R17	K1a K2b K41 K42 R37 T87 T88	A21 B02 K45
e11*98/14*0176*	96-170	225/45R17	K1a K2b K41 K42	K46 K56 Lim
	96-170	235/40R17	K1c K2c K41 K42 K43 K44 L02	V17 S01
	96-170	245/40R17	K1c K2c K41 K42 K43 K44 L02	
Jaguar XE	120-132	205/55R17	K1a R09 R70 T91 T95	A01 A12 A14
JA	120-184	225/50R17	K1c	A21 A58 Lim
e11*2007/46*2150*	120-184	235/45R17	K1a	P35 V17 S03
	120-184	235/50R17	K1c K2a K2b K6s	
	120-184	245/45R17	K1c	
	120-184	255/45R17	K1c K2a K2b K6s	
Jaguar XF	120-202	235/55R17		A12 A14 A21
CC9	120-202	245/50R17		B03 J18 Lim
e11*2001/116*0323*.	120-202	255/45R17	A 0.4 1/4 - 1/41 1/01	V17 S03
	120-202	255/50R17	A01 K1a K1b K2b	
Jaguar XF	120-221	225/55R17	104164	A12 A14 A21
JB	120-221	235/50R17	A01 K1a	A58 B03 Lim
e11*2007/46*2981*	120-221	235/55R17	A01 K1a	V17 S03
	120-221	245/50R17	A01 K1a	4
1 7/1	120-221	255/50R17	A01 K1c K2b K3i K4i K5b K6i K6j	140 444 557
Jaguar XJ	152-291	235/55R17	R35 130	A12 A14 A21
N*3	152-291	245/50R17	A01 K41 130	B02 B03 NBF
e11*2001/116*0217*	152-291	255/50R17	A01 K1a K41 130	V17 S03

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

-				Seite 5 von 16
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hin-	Auflagen und
Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.			weise	Hinweise
Land Rover Discovery	110-177	225/65R17	A98 124	A14 A21 A57
Sport	110-177	235/65R17	A12 122	F16 S07
LC	110-177	255/60R17	A01 A12 K1a K1b 122	
e11*2007/46*1659*				
Volvo C30	73-169	205/50R17	K1c K2b K42 R70	A01 A12 A14
M, M-2D	73-169	215/45R17	K1c K2b K42	A21 A58 B02
e4*2001/116*0076*,	73-169	225/45R17	K1c K2b K42	Com V17 S01
e1*2001/116*0427*	73-169	235/40R17	K2b K42 R03	
Volvo C70	100-169	215/50R17	R70	A12 A14 A21
M	100-169	225/45R17		B02 Cbo V17
e4*2001/116*0076	100-169	235/45R17		S01
*08	100-169	245/40R17	A01 K46	
Volvo S40, V50	73-169	205/50R17	K1c K2b K42 K45 K46 R70	A01 A12 A14
M	73-169	215/45R17	K1c K2b K42 K46 T87 T88	A21 B02 Car
e4*2001/116*0076*	73-169	225/45R17	K1c K2b K42 K45 K46	Lim V00 V17
	73-169	235/40R17	K2b K42 K46 R03	S01
Volvo S60, V60	84-242	225/45R17	K2b K4i K6f T90 T91 T94	A01 A12 A14
F, F-N2D	84-242	235/45R17	K1a K1b K2b K4i K6f	A21 A57 Car
e9*2007/46*0023*;	84-242	245/40R17	K1c K2b K3i K4i K5b K6f T91 T92	Lim Npf V00
e13*2007/46*1157*	84-242	245/45R17	K1c K2b K3i K4i K5b K6f	V17 S05
Volvo S60CC, V60CC	110-187	225/55R17	K1a K1b K5w	A01 A12 A14
F	110-187	235/50R17	K1c K2b K4i K5b K5x K6b K6w	A21 A57 Car
e9*2007/46*0023*	110-187	235/55R17	K1c K2b K4i K5b K5x K6b K6w	KMV Lim S05
- Cross Country	110-187	245/50R17	K1c K2b K4i K5b K5x K6b K6w	
Volvo S80	80-232	225/50R17	A01 K1a K1b K2b K46 130	A12 A14 A21
A, A-2D	80-232	235/45R17	130	V00 V17 S05
e9*2001/116*0057*, e1*2001/116*0504*	80-232	245/45R17	A01 K1a K1b K2b K46 130	
Volvo S90, V90	110-187	225/55R17	A98	A14 A21 A57
P				B03 Car DB8
e4*2007/46*1067*				KOV Lim NoH
				S05
Volvo V40	84 - 187	215/45R17	T87 T91	A12 A14 A21
M, M-N2E	84 - 187	225/45R17		A58 Flh V17
e4*2001/116*	84 - 187	235/40R17	A01 K1c K2b K6g	X4V S04
0076*27;	84 - 187	235/45R17	A01 K1c K2b K6g	
e13*2007/46*1337*	84 - 187	245/40R17	A01 K1c K2b K6g	
Volvo V40 CC	84-187	225/50R17	K1c	A01 A12 A14
M, M-N2E	84-187	235/45R17	K1a K1b	A21 A57 Flh
e4*2001/116*	84-187	245/45R17	K1c	V00 V17 S04
0076*29;	84-187	255/45R17	K1c K2b K6g K6j	
e13*2007/46*1337*				
- Cross Country	400 400	005/45547	IVA - IVAL- IVOL- IVA': IVOC	1001010011
Volvo V60	120-162	235/45R17	K1a K1b K2b K4i K6f	A01 A12 A14
G -0*2007/46*0002*	120-162	245/40R17	K1c K2b K3i K4i K5b K6f T95	A21 A56 Car
e9*2007/46*0093*	120-162	245/45R17	K1c K2b K3i K4i K5b K6f	S05
- Twin Engine Hybrid	<u> </u>			

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

			:	Seite 6 von 16
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Volvo V70	80-224	225/50R17	A01 K1a K1b K46	A12 A14 A21
B, /-2D, /-N2D, /-N2E	80-224	235/45R17		Car V00 V17
e9*2001/116*0065*; e1*2001/116*0505*; e1*2007/46*0495*; e13*2007/46*1203*	80-224	245/45R17	A01 K1a K1b K46	X7V S05
Volvo XC40	110-184	235/60R17	K1c K2c	A01 A12 A14
X	110-184	245/55R17	K1c K2c	A21 A57 DB8
e9*2007/46*3146*	110-184	255/55R17	K1c K2c K6v	NoH S05
Volvo XC60	100-242	235/65R17	K1c K2b 122	A01 A12 A14
D, /-2D, /-N2D, /-N2E	100-242	255/55R17	K1c K2b 126	A21 A57 S05
e9*2001/116*0068*; e1*2001/116*0507*; e1*2007/46*0339*; e13*2007/46*1213*	100-242	255/60R17	K1c K2b 122	
Volvo XC60	110-187	235/60R17	K1c K2c 126	A01 A12 A14
U e4*2007/46*1220* - ohne Radhaus- Verbreiterungen	110-187	235/65R17	K1c K2c 122	A21 A57 DB8 KOV NoH S05
Volvo XC60	110-187	235/60R17	K1a K1b K2c 126	A01 A12 A14
U e4*2007/46*1220* - mit Radhaus- Verbreiterungen für 21 Zoll Serie	110-187	235/65R17	K1a K1b K2c 122	A21 A57 DB8 KMV NoH Z21 S05
Volvo XC60	110-187	235/60R17	126	A12 A14 A21
U e4*2007/46*1220* - mit Radhaus- Verbreiterungssatz für 22 Zoll Serie	110-187	235/65R17	122	A57 DB8 KMV NoH Z22 S05
Volvo XC70	120-224	225/55R17	K1c	A01 A12 A14
B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*; e1*2001/116*0505*; e1*2007/46*0495*; e13*2007/46*1203*	120-224	235/55R17	K1c K2b K42 K46	A21 Car KMV S05

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 7 von 16

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfähigkeit (%)					
geschwindigkeit	Gesch	Geschwindigkeitssymbol (GSY)				
	V	W	Υ			
210 km/h	100%	100%	100%			
220 km/h	97%	100%	100%			
230 km/h	94%	100%	100%			
240 km/h	91%	100%	100%			
250 km/h	-	95%	100%			
260 km/h	-	90%	100%			
270 km/h	-	85%	100%			
280 km/h	-	-	95%			
290 km/h	-	-	90%			
300 km/h	-	-	85%			

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Spezielle Auflagen und Hinweise

- 122 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1220 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- 124 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1240 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1260 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- 128 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1280 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- 130 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1300 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Groud

Seite 8 von 16

- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig. Bei Verwendung bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 210 km/h (bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit, Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T oder bei Verwendung von Winterreifen mit Geschwindigkeitssymbol Q, R, S, T oder H) sind auch Gummiventile zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile müssen den Normen E.T.R.T.O., DIN oder Tire and Rim entsprechen und dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A56** Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A57** Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- A98 Es sind nur spezielle feingliedrige Schneeketten ohne Kettenglieder auf der Reifeninnenseite mit umlaufendem Kettenband auf der Lauffläche an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstellers sind zu beachten.
- **B02** Vor Montage der Räder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungs-Schrauben oder Sicherungsringe an den Anschlussflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **B49** Durch Verlegen des Handbremsseiles bzw. deren Halterungen ist eine ausreichende Freigängigkeit von mindestens 30 mm zur Rad- / Reifenkombination herzustellen.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- **Com** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Compact (3-türig).
- **DB8** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 345 mm oder größer an Achse1.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

UV Rheinland Group

Seite 9 von 16

- **F16** Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zu Fahrwerksteilen zu achten.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **G40** Ist die Reifengröße 215/55R16, 215/50R17, 235/45R17 oder 235/40R18 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **J18** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Sonderräder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 355 mm oder größer an Achse1.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K25** Durch Nacharbeit der Kunststoffinnenkotflügel an der Vorderachse im Bereich des Motorschutzes ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K29** Die äußeren Kunststoffmuttern und Befestigungsschrauben der Filz- bzw. Kunststoffeinsätze in den hinteren Radhäusern sind zu entfernen und die Filz- bzw. Kunststoffeinsätze durch geeignete Maßnahmen neu zu befestigen.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

ÜV Rheinland Group

Seite 10 von 16

- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3h** An Achse 1 sind die in das Radhaus hineinragenden Ausbuchtungen der Radhausinnenverkleidung 300 mm hinter Radmitte nachzuarbeiten (z.B. Erwärmen oder Ausschneiden) und dauerhaft zu befestigen.
- **K3i** An Achse 1 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K43** An Achse 1 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K4b** An Achse 2 sind die äußeren Blechmuttern und Befestigungsstifte zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung über den Radhausausschnittkanten zu entfernen. Die Radhausinnenverkleidung ist anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

UV Rheinland Group

Seite 11 von 16

K5b An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K5d An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K5w An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K5x An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. vollständig zu kürzen.

K6b An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K6d An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K6f An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

K6g An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

K6h An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

K6i An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.

K6j An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten am Übergang zur Heckschürze vollständig umzulegen.

K6n An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 300 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.

K6s An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 250mm vor bis 300mm nach Radmitte vollständig umzulegen.

K6v An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6w An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K7b An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8b An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 300 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8d An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TÜV Rheinland Group

Seite 12 von 16

K8e An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8h An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8m An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

K8n An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 300 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

K8x An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich der hinteren Türkante (200 mm vor Radmitte) um 5 mm aufzuweiten.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KmS Nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit Schiebetüren.

KoS Nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Schiebetüren.

L02 Durch Begrenzung des Lenkeinschlages ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad- / Reifenkombination herzustellen.

Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

NBF Die Räder sind nicht zulässig für gepanzerte bzw. beschussgeschützte Fahrzeugausführungen.

NoH Nicht für Hybrid-Fahrzeuge bzw. Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug).

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw.. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

P35 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 350 mm an Achse1.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

R09 Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

R35 Bei dieser Serien-Reifengröße sind die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers zu beachten (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

R37 Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 13 von 16

- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S08** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S08 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S09** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S09 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

Seite 14 von 16

- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T92** Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T97** Reifen (LI 97) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1460 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T98** Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V00** Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

ÜV Pfalz LIV Rheinland Group

Seite 15 von 16

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
1	195/40R17	215/35R17
2	195/45R17	215/40R17
3	205/40R17	225/35R17
4	205/45R17	235/40R17
5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
6	205/55R17	225/50R17
7	215/40R17	245/35R17
8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
0	215/55R17	235/50R17
1	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
2	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
3	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
4	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
5	235/50R17	255/45R17
6	235/55R17	255/50R17
7	235/60R17	255/55R17
8	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
9	255/45R17	285/40R17
	2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8	Vorderachse 1 195/40R17 2 195/45R17 3 205/40R17 4 205/45R17 5 205/50R17 6 205/55R17 7 215/40R17 8 215/45R17 9 215/55R17 1 225/45R17 2 225/50R17 3 225/55R17 4 235/45R17 5 235/50R17 6 235/55R17 7 235/60R17 8 245/45R17 9 255/45R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

- **X4V** Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Volvo V40 Cross Country (Typ M).
- **X7V** Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Volvo V70 Cross Country ww. Volvo XC70 (Typ B, S).
- **Z21** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 21-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **Z22** Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 22-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 9. Mai 2019 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Anlage 3 zum Prüfbericht Nr. 55082014 (4. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ S 80735

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 16 von 16

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 16 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juni 2014.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 9. Mai 2019



Vagner 00319660.DOC